

ORDER NO. ARD-807018

## Tonbandgerät mit mechanischer Umkehrvorrichtung und DUAL POWER MATIC Modell RQ-401S



#### **Technische Daten**

Stromversorgung:

Wechselstrom oder Batterie
DUAL POWER MATIC

Wechselstrom: 110V, 220V,

-60 Hz

Batterie: Batterien UM-2

(Taschenlampenbatterie)

Ausgangsleistung:

700 mW (maximal)

Transistoren:

2SB 173 (1) 2SB 175 (2)

2SB 178 (2)

2SB 172 (1)

Aufnahmesystem:

Wechselstromvormagnetisierung

Löschsystem:

Gleichstromlöschung

Spurlage:

2-Spur-System

Bandgeschwindigkeiten:

3-3/4 ips = 9.5 cm/sec

1-7/8 ips = 4.75 cm/sec

Frequenz-Bereich:

100 bis 7000 Hz bei 9.5 cm/sec 100 bis 4000 Hz bei 4.75 cm/sec

Eingänge:

MIC-Eingang 20 KΩ (Mikrophon) AUX-Eingang 100 KΩ (Direkt)

Ausgang:

EXT SP-Ausgang 8Ω

(Zweitlautsprecheranschluß)

Eingebauter Lautsprecher: Pernamentdynamischer

Lautsprecher 3-1/4 zoll

Lebensdauer der Batterien:

Mehr als 10 Stunden (Bei Gebrauch von NATIONAL-Hi-Top-Batterien)

Abmessungen:

10-1/4×3-1/4×8-7/8

Gewicht:

7 lbs

## **Inhaltsverzeichnis**

						•			:	Seite
•••	•••	•••	•••	•••			•••	•••	[	Decke
te	• • •						•••		•••	1
n Kr	eise	•••	•••	• • •	•••		•••	• • •		2
		•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • • •	• • •	4
•••		• • •	•••	•••		•••	•••	•••		5
•••	•••	•••		•••	•••	• • •	• • •	•••		5
• • •	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	• • •	•••	8
• • •	• • •	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	•••		10
• • •	• • •	• • •	•••	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	•••	13
•••	•••	• • •	•••	•••	• • •	• • •	•••			19
•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	• • •	•••		20
• • •	• • •	•••	•••	•••	• • •	• • •	• • •	•••	•••	24
•••	•••	•••	•••	• • •	• • •	• • •	•••	•••	• • •	25
•••	•••	•••	•••	•••	• • •	• • •	•••	***	• • •	26
• • •	• • •	• • •	•••	•••	• • •	•••	• • •	•••		29
•••	•••	• • •	•••,	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	30
•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	31
	n' Kr	n Kreise	n' Kreise	te						

# Lage der Bedienungselemente

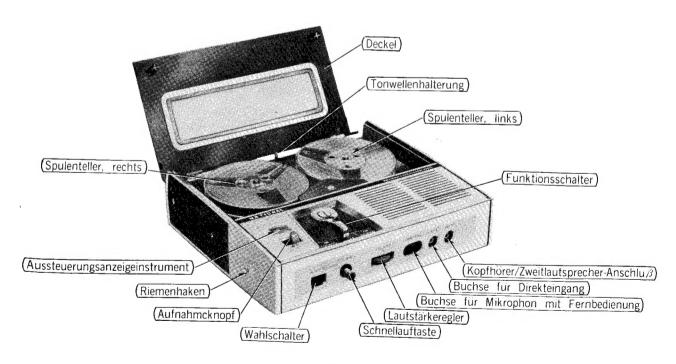


Abb. 1

## Bescheibung der elektrischen Kreise

#### Aufnahmeverstärker

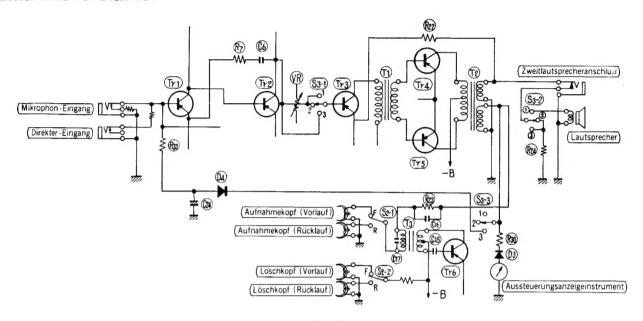


Abb. 2

#### Wiedergabeverstärker

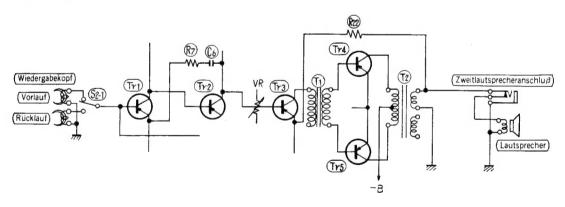
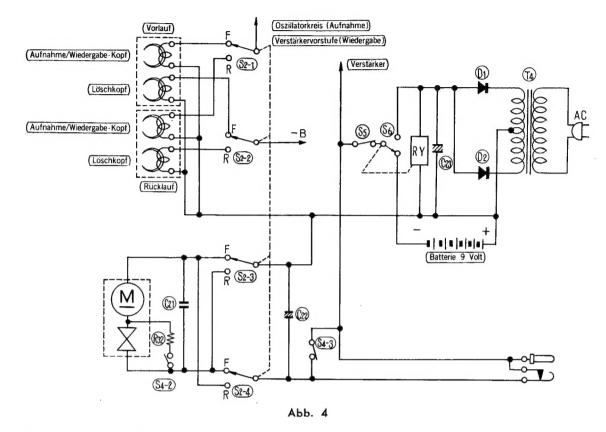


Abb. 3

TR1, TR2 Vorstufentransistoren	S3 Automatische Aussteuerung/Aus/Monitor-
TR3 Treibertransistor	Schalter
TR4, TR5 Endstufentransistoren	1=SP. Monitor 2=Aus 3=ARC
TR6 Oszillatortransistor	VR Lautstärkeregier
T1 Eingangstransformator	R7, C6 Entzerrerkreis
T2 Ausgangstransformator	R22 Negative Rückkopplung der Endstufe
T3 Oszillatrotransformator	R24 Ladewiderstand
S2 Vorlauf/Rücklauf-Wahlschalter	D4, C24, R33 Monitorkreis

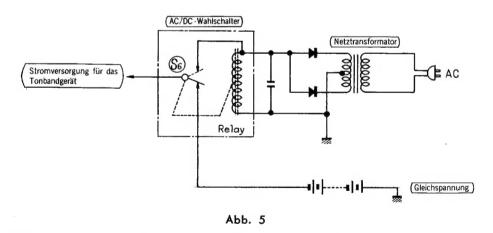
#### Vorlauf/Rücklauf-Schaltkreis



S2-1 b	ois S2-4	Vorlauf/Rücklauf-Wahlschalter
S4-2		(Stellung: Vorlauf) Schalter für Kurzschluß der Motorregelung (Stellung: Wiedergabe/Aufnahme)

S4-3 ...... Fernbedienungs-Kurzschlußschalter
S5 ..... Ein/Aus-Schalter
S6 ..... AC+DC-Wahlschalter (Stellung: DC)
RY ..... DC-Relay

#### **DUAL POWER MATIC-Kreis**



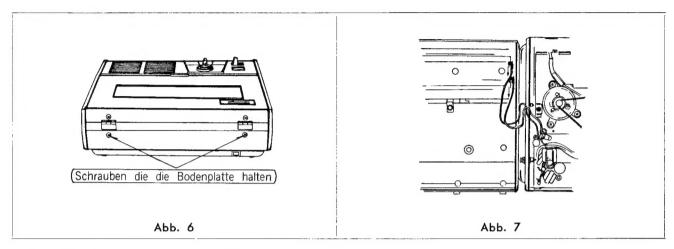
Der nach der Transformation gleichgerichtete Wechselstrom versorgt das Tonbandgerät mit Spannung. Parrallel zu den Anschlüssen liegt ein Relay.

Wenn das Tonbandgerät an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, Ist das Relay angezogen und der Schaltkontakt S6 läßt das Tonbandgerät mit gleichgerichteten Wechselstrom laufen.

Fehlt die Wechselspannung, fällt das Relay ab und das Tonbandgerät wird durch die Batterie-Stromversorgung versorgt.

## Anweisungen zum Zerlegen

#### Entfernen der Bodenplatte



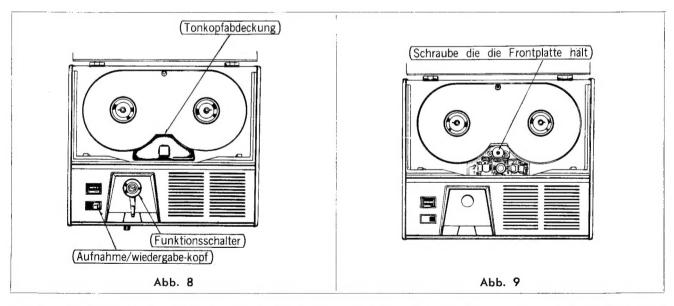
- Zwei Schrauben (2) lösen und entfernen, die die Bodenplatte halten.

  Pann die Redenplatte behutsem vom Cerät treppen.

  One die Redenplatte behutsem vom Cerät treppen.

  One die Redenplatte behutsem vom Cerät treppen.
  - Dann die Bodenplatte behutsam vom Gerät trennen (Abb. 6).
- 2. Die Drähte der Stromversorgung aus den Batterieanschlußklemmen ziehen, die sich am Batteriefach befinden (Abb. 7).

#### Entfernen der Frontplatte



- 1. Die große Schraude lösen und entfernen, die den Funktionsschalter hält.
- 2. Aufnahmeknopf herausziehen (Abb. 8).
- 3. Tonkopfabdeckung entfernen, dabei sind die beiden Enden auzufassen.
- 4. Die Schraube lösen und entfernen, die die Frontplatte hält.
- 5. Legen Sie das Tonbandgeraet mit der Unterseite nach oben und entfernen Sie die 7 Schrauben, die die Bodenplatte mit der Gehaeuse befestigen.
- 6. Behutsam den hinteren Teil der Frontplatte anheben, damit die Frontplatte von der Bodenplatte entfernt werden kann.

### **Bandlauf**

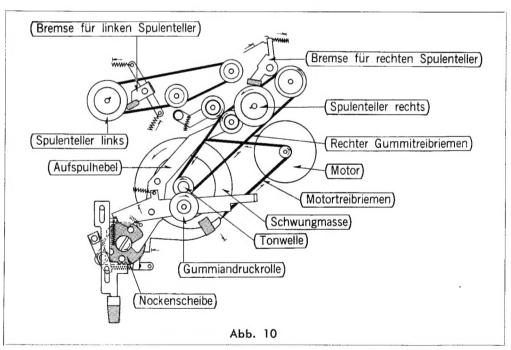
#### Vorgang

- 1. Um die verlangte Geschwindigkeit zu erreichen, muß die tonwellenhülse auf die Tonwellenachse gesetzt oder entfernt werden.
- 2. Ist der Funktionsschalter aus VORLAUF gestellt, wird die Rotation des Motors durch den Motortreibriemen auf die Schwungmasse übertragen.
  - Die Gummiandruckrolle wird gegen die Tonwelle gedrückt und das Magnetband beginnt zu laufen. Gleichzeitig beginnt der rechte Spulentellen sich zu drehen.
  - Das Tonbandgerät ist dann in Stellung VORLAUF-WIEDERGABE.
- Wird der Funktionsschalter auf die Stellung RÜCKLAUF gestellt wird die Umkehrichtung des Motors von Stellung VORLAUF aufgrund eines Polaritätwechsels entgegengesetzt und die Rotation wird durch den Motortreibriemen auf die Schwungmasse übertragen.
  - Die Gummiandruckrolle wird gegen die Tonwelle gedrückt.

- Das Band beginnt zu laufen. Der rechte Bandtellen beginnt sich zu drehen. Das Gerät ist in Stellung RÜCKLAUF-WIEDERGABE.
- Wird der Aufnahmeknopf nach links geschoben und der Funktionsschalter auf VORLAUF oder RÜCKLAUF gestellt ist das Gerät in Stellung AUFNAHME.
- 5. Wird der Fernbedienungschalter am Mikrophon auf AUS gestellt, während das Gerät in Stellung WIEDERGABE oder AUFNAHME ist, wird die Stromversorgung unterbrochen und das Magnetband wird angehalten.
  - Wird der Schalter zurückgestellt schal tet sich das Tonbandgerät wieder ein.
- 6. Wird der Schnellaufknopf gedrückt und ist der Funktionsschalter auf Stellung VORLAUF oder RÜCKLAUF eingestellt Nimmt die Umdrehungsgeschwindigkeit des rechten oder linken Bandtellers zu und das Gerät ist in Stellung AUFNAHME.

## Aufnahme und Wiedergabe

#### Vorlauf



Wenn der Funktionsschalter auf Stellung VORLAUF gestellt wird.

Die Rotation des Motors wird mit Hilfe des Mototrtreibriemens auf die Schwungmasse übertragen.

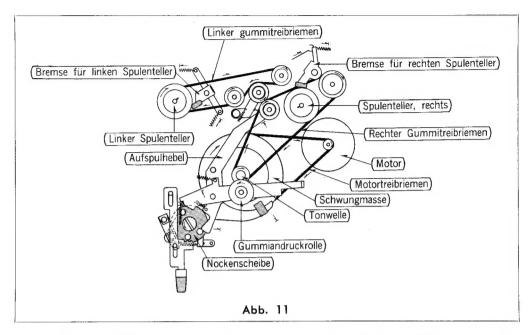
Zur gleichen Zeit wird die Gummiandruckrolle an die Tonwelle gedrückt. Und der Bandandruckfilz links gegen den Tonkopf gedrückt.

Eerner trennen sich die beiden Bremshebel von den beiden Spulentellern, der rechte Bandteller beginnt sich zu drehen und spult bei einer gleichbleibenden Geschwindigkeit das Magnetband in der Vorwärtsrichtung auf. Das Tonbandgerät ist dann in der Stellung VORWÄRTS-WIEDERGABE.

Wird der Aufnahmeknopf nach links gedrückt und der Funktionsschalter auf stellung VORLAUF gestellt, ist das Tonbandgerät in Stellung VORLAUF-AUFNAHME.

Der Mechanismus läuft in der gleichen Weise ab wie bei Stellung VORLAUF-WIEDERGABE.

#### Rücklauf



Wenn der Funktionsschalter auf Stellung RÜCKLAUF gestellt wird.

Die Polarität der Motorstromversorgung wird durch den Schalter S2 umgekehrt und die Richtung des Motorlaufs geschied entgegengesetzt als in der Stellung VORLAUF. Die Umdrehung des Motors wird durch den Motortreibriemen auf die Schwungmasse übertragen. Zur gleichen Zeit wird die Gummiandruckrolle gegen die Tonwelle gedrückt und der Bandandruckfilz wird rechts gegen den Tonkopf gedrückt.

Ferner trennen sich die Bremshebel von den beiden Spulentellern.

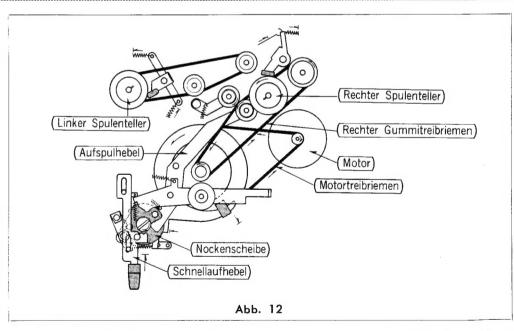
Der linke Spulenteller dreht sich und spult mit gleichbleibender Geschwindiekeit das Magnetband auf.

Das Tonbandgerät ist dann in Stellung RÜCKLAUF-WIEDERGABE.

Wird der Aufnahmeknopf nach links geschoben und ist der Funktionsschalter auf Stellung RÜCKLAUF gestellt, ist das Gerät in Stellung RÜCKLAUF-AUFNAHME.

Der Mechanismus läuft in der gleichen Weise ab wie bei Stellung RÜCKLAUF-WIEDERGABE.

#### Schnellvorlauf

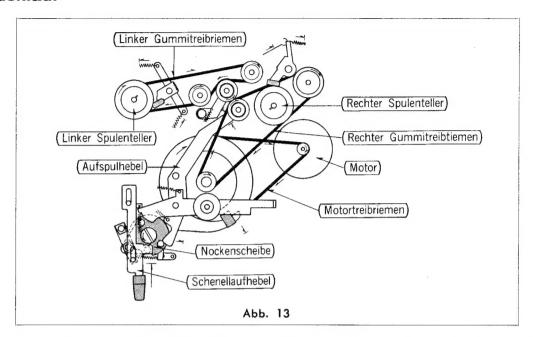


Wird der Funktionsschalter auf Stellung VORLAUF gestellt (nach drücken des Schnellaufknopfes) ist das Tonbandgerät in Stellung SCHNELLVORLAUF.

Der Mechanismus läuft in der gleichen Weise ab wie bei Stellung VORLAUF-WIEDERGABE.

Aber da der Motorreglar durch den Schalter S4-2 kurzgeschlossen wird, nimmt die Zahl der Umdrehungen des rechten Spulentellers stetig zu um das Magnetband aufzuspulen.

#### Schnellrücklauf

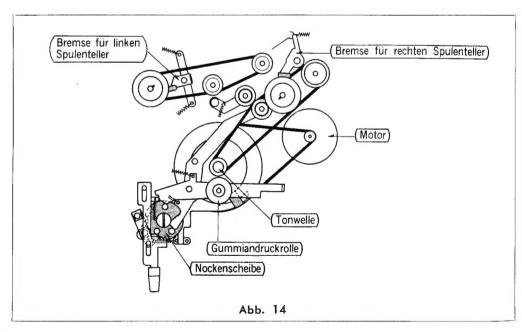


Wird der Funktionsschalter auf Stellung RÜCKLAUF gestellt, (nach drücken des Schnellaufknopfes) ist das Tonbandgerät in Stellung SCHNELLRÜCKLAUF.

Der Mechanismus läuft in der gleichen Weise ab wie bei Stellung RÜCKLAUF-WIEDERGABE.

Aber da der Motorregler durch den Schalter S4-2 kurzgeschlossen wird nimmt die Zahl der Motorumdrehungen zu und die Umdrehungen des Linken Spulentellers werden stetig gesteigert um das Magnetband aufzuspulen.

#### Stop



Wird der Funktionsschalter von der Stellung VORLAUF oder RÜCKLAUF in die Stellung STOP gestellt, ist das Tonband-gerät in der Stellung STOP.

Da der Kupplungshebel arbeitet, wird der Stromversorgungsschalter auf die Stellung AUS gestellt.

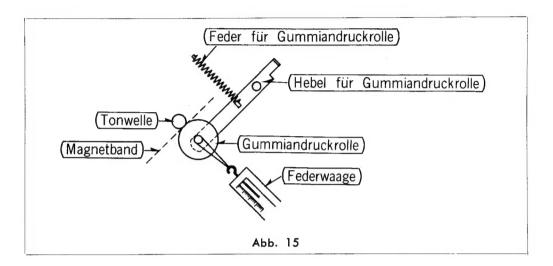
Der Motor bleibt stehen.

Zur gleichen Zeit stoppen die Bremshebel beide Spulenteller.

Wenn aus den Stellungen VORLAUF-AUFNAHME/WIEDERGABE oder RÜCKLAUF-AUFNAHME/WIEDERGABE gestopt wird, trennt sich die Gummiandruckrolle von der Tonwelle und der Andruckfilz von der oberfläche des Tonkopfes.

## Mechanische Justierungen

#### Justierung der Gummiandruckrolle



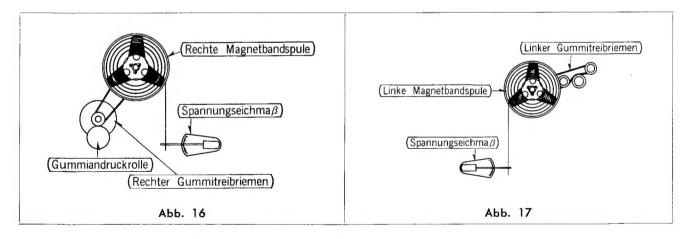
- Die Achse der Gummiandruckrolle muß parallel sein zur Achse der Tonwelle.
- 2. Der Druck zwischen Tonwelle und Gummiandruckrolle kann folgendermaßen geprüft werden: Das Tonbandgerät auf Stellung WIEDERGABE bei einer Geschwindigkeit von 9.5 cm/sec einstellen. Eine Federwaage mit Hilfe der Schlinge eines Fadens mit der Achse der Gummiandruckrolle verbinden und

an der Federwaage ziehen, bis die Gummiandruckrolle sich von der Tonwelle trennt.

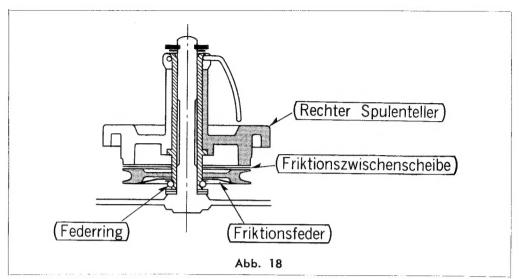
Der gebräuchliche Druck liegt zwischen 310 und 430 Gramm. (entspr. etwa 11.0 und 15.3 oz)

Wenn der Druck nicht innerhalb der obrigen Grenzen liegh ist die Feder für die Gummiandruckrolle einzustellen.

#### Justierung des Aufspuledrehmomentes



- 1. Eine 4 inch Magnetbandspule auf den rechten oder linken Spulenteller legen und das Ende des Bandes an ein Spannungs-Eichmaß befestigen.
- 2. Gebräuchliche Druckstärken sind folgene: Stellung VORLAUF und SCHNELLVORLAUF 0.82 bis  $1.18\times1.67''$  Stellung RÜCKLAUF und RÜCKSCHNELLAUF 0.64 bis  $0.96\times1.64''$



 Sind die Spannungen nicht innerhalb obriger Grenzen sind folgene Justierungen durchzuführen: Alle Laufflächen von Öl und Staub reinigen um ein Rutschen dieser Flächen auszuschließen. Ebenso die Reibungszwischenscheibe reinigen. Das Kuppeln des Gummitreibriemen besonders überprüfen.

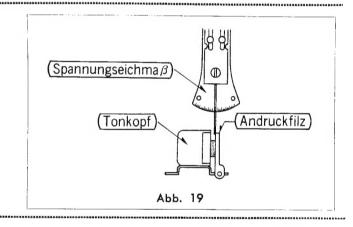
Justiere das Drehmoment des rechten oder linken Spulentellers mit Hilfe der Reibungsfeder.

Ist das Drehmoment zu groß ist die Reibungsfeder zu lockern oder zu ersetzen.

Ist es zu klein, so ist die Reibungsfeder anzuziehen oder ebenfalls zu ersetzen.

#### Justierung des Andruckfilzes

- 1. Tonbandgerät in Stellung WIEDERGABE schalten.
- 2. Ein Spannungseichmaß an die Mitte des Andruckfilzes halten.
- 3. Gegen den Filzdrücken bis er sich von Tonkopf trennt, dann den Skalenwert ablesen.
- 4. Der gebräuchliche Druck liegt zwischen 6 und 14 Gramm. (entspr. 0.21 bis 0.50 oz)
- 5. Liegt der Druck nicht innerhalb obriger Grenzen, ist die Andruckfeder einzustellen.

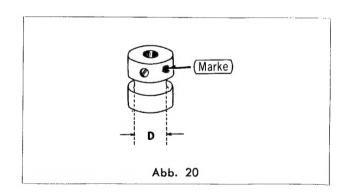


#### Justierung der Bandgeschwindigkeit

- 1. 1 Minute lang die Bandgeschwindigkeit mit Hilfe eines Bandgeschwindigkeitsmeßbandes ung einer Stopuhr messen.
- 2. Liegh die Bandgeschwindigkeit nicht innerhalb der Abweichung von  $\pm 3\%$  justiere die Bandgeschwindigkeit folgendermaßen:

Den Motortreibriemen aus Flackern und die Reibung der Achse der Schwungmasse ect prüfen. Ersetze die Motorrolle nach unten angegebener Tabelle.

Marke	Teil Nr.:	Größe	
Schwarz	M-976	0.135"	langsamer
Farblos	M-977	0.131"	
Rot	M-978	0.172"	schneller



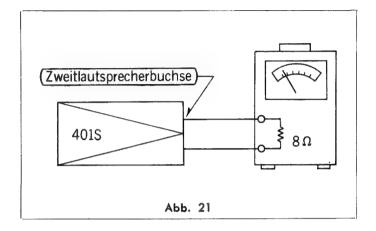
## Verstärker Justierungen

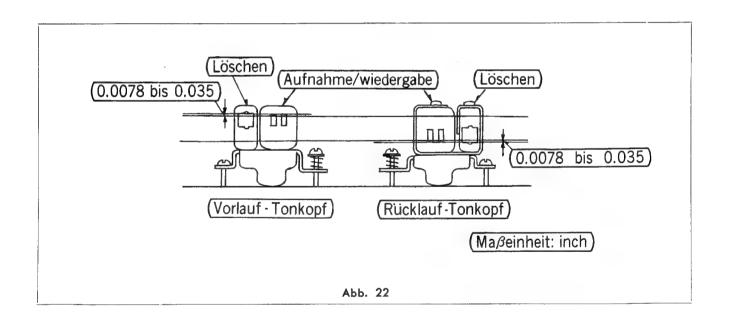
#### Justierung des Aufnahme/wiedergabe-Tonkopfes

Erforderliche Instrumente:

Röhrenvoltmeter, Standard-Abgleichband,  $8\Omega$ -Widerstand.

Aufbau der Meßinstrumente: Siehe Abb. 21.

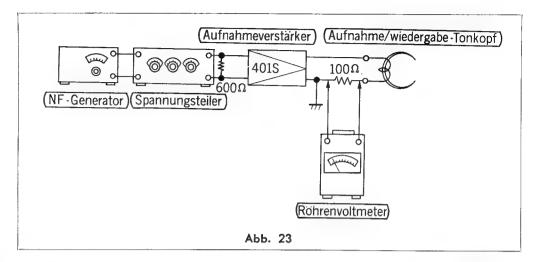




#### Meßmethode:

- 1. Wie auf Abb. 21 ersichtlich, das Röhrenvoltmeter parallel zu einem  $8\Omega$ -Widerstand an die Zweitlautsprecherbuchse des Modell RQ-401S anschließen.
- Das Standard-Abgleichband einlegen (Horizontal-Justierteil) und das Tonbandgerät auf Stellung WIEDERGABE schalten.
- 3. Die Tonkopfjustierschraube einstellen bis maximum auf dem Röhrenvoltmeter abzulesen ist.
- 4. Nach Beendigung obriger Justierung, die Schraube mit Sicherungslack sichern.
- 5. Das Niveau der Tonköpfe (in Beziehung zum Löschkopf) justieren wie auf Abb. 22 gezeigt. Zu einer schnellen Prüfung die Andruckfilze mit den Fingern anheben und auf die Lage des Magnetbandes bezüglich des Tonkopfes achten.
- 6. Beide Justierungen durchführen: Normaler Vorlauf Umkehrvorlauf.

#### Justierung der Aussteuerungsanzeige



Erforderliche Instrumente:

NF-Generator, Spannungsteiler Röhrenvoltmeter,  $600\Omega$ -Widerstand und  $100\Omega$ -Widerstand.

Aufbau der Meßinstrumente: Siehe Abb. 23.

#### Meßmethode:

- Setze den Wahlschalter AUTOMATISCHE AUSSTEUE-RUNG/AUS/MONITOR auf Stellung AUS um den Vormagnetisierungsstrom des Oszillators zu unterbrechen.
- 2. Wie auf Abb. 23 ersichtlich, den Ausgang des NF-Generators über den Spannungsteiler an die Mikrophon-Eingangsbuchse des Modells RQ-401S anschließen.

Parallel dazu einen 600  $\Omega$  -Widerstand schalten, wenn der Scheinwiderstand des Spannungsteilers 600  $\Omega$  beträgt.

Die Verdrahtung von der Unterseite des Aufnahmekopfes ablöten.

Den 100  $\Omega\textsc{-Widerstand}$  zwischen Zuleitungsdraht und Masse schalten.

Das Röhrenvoltmeter über den  $100\,\Omega$ -Widerstand anschließen.

- 3. Das Gerät auf Stellung AUFNAHME einstellen, den Lautstärkeregler auf maximum.
- 4. Die Frequenz des NF-Generators auf 1 KHz einstellen. Den Spannungsteiler einjustieren um 50 mV zu erhalten, die auf dem Röhrenvoltmeter abgelesen werden

Das Niveau des Spannungteilers sollte jetzt bei -70  $\pm 3$  dB liegen.

- Ist das Niveau des Spannungsteilers nicht innerhalb obriger Grenzen, so ist R23 zu ersetzen. (Je niedriger der Strom um so niedriger der Widerstandswert und umgekehrt)
- 6. Davon überzeugen das der Einstellwert des Aussteuerungsanzeigeinstrumentes in diesem Moment bei o VU±3 dB ist.
- 7. Ist dies nicht der Fall, so ist R30 zu ersetzen. (Um so niedriger der Einstellwert, desto niedriger der iderstandswert und umgekehrt)

Merke: Bezüglich Normalen Vorlauf und Zmkehrvorlauf sind F23 und R30 zu wählen.

# Justierung der Vormagnetisierungsfrequenz

Erforderliche Instrumente:

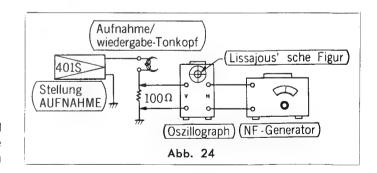
Oszillograph, NF-Generator, 100Ω-Widerstand.

Aufbau der Meßinstrumente: Siehe Abb. 24.

#### Meßmethode:

\*

- Wie auf Abb. 24 ersichtlich, einen 100Ω-Widerstand von dem Aufnahme/Wiedergabe-Tonkopf nach Masse schalten und den Vertikaleingang des Oszillographen über den Widerstand anschließen.
  - Den Horizontaleingang des Oszillographen an den NF-Generator-Ausgang anschließen.
- Ist das Modell RQ-401S in Stellung AUFNAHME geschaltet und wie oben angschlossen, wird eine Lissajous' sche Figur auf dem Oszillagraphen erscheinen.



Anhand dieser Figur ist die Frequenz des Vormagnetisierung-oszillators zu prüfen.

Die normale Frequenz ist 30 bis 40 KHz.

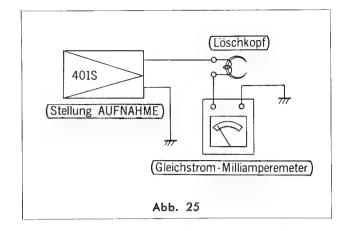
3. Ist die Frequenz nicht innerhalb dieses Bereiches, den Kern von T3 (Oszillatorspule) justieren, bis obrige Frequenz erreicht ist.

#### Justierung des Vormagnetisierungsstromes

Erforderliche Instrumente:

Röhrenvoltmeter, 100Ω-Widerstand.

Aufbau der Meßinstrumente: Siehe Abb. 25.



#### Meßmethode:

- 1. Wie auf Abb. 25 ersichtlich, einen  $100\Omega$ -Widerstand vom Aufnahme/Wiedergabe-Tonkopf nach Masse Schalten.
  - Das Röhrenvoltmeter über den  $100\Omega$ -Widerstand anschließen.
- Ist Das Tonbandgerät in Stellung AUFNAHME, wird der Vormagnetisierungsstrom (am Aufnahmekopf erzeugt) auf dem Röhrenvoltmeter angezeigt.
- 3. Der normale Vormagnetisierungsstrom für das Modell RQ-401S ist 0.8 bis 1.2 mA. Die Röhrenvoltmeteranzeige sollte zwischen 80 und 120 mV liegen. (0.8 bis 1.2 mA  $\times$  100  $\Omega$  = 0.08 bis 0.12V=80 bis 120 mV)
- 4. Liegt der Vormagnetisierungsstrom nicht innerhalb des obrigen Bereiches, die Justierung zur Veränderung der Vormagnetisierungsfrequenz vornehmen, und zwar in dem Bereich von 30 bis 40 KHz.

Merke: Obrige Justierung muß für beide Tonköpfe durchgeführt werden: Für Vorlauf und für Rücklauf.

Aufnahme/Wiedergabe und Löschung zusammen sichern die richtige Phasenbeziehung.

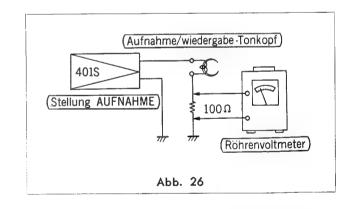
Daher nicht die Anschlüsse an einem dieser Tonköpfe umtauschen, da sonst ein Zunehmen des Geräusches oder eine Phasenverzerrung auftreten kann.

#### Justierung des Löschstromes

Erforderliche Instrumente:

Gleichstrom-Milliamperemeter (Bereich 0 bis 20 oder 0 bis 50 mA).

Aufbau der Meßinstrumente: Siehe Abb. 26.



#### Meßmethode:

- Den Masseanschluß des Löschkopfes ablöten und das Gleichstrom-Milliamperemeter zwischen Masse und dem Masseanschluß des Löschkopfes schalten, wie in Abb. 26 gezeigt.
- Ist das Gerät in Stellung AUFNAHME, wird das Milliamperemeter den Löschstrom anzeigen.
- 3. Der normale Löschstrom liegt zwischen 4 und 8 mA. Liegt der Gemessene Strom nicht im obrigen Bereich

so ist der Widerstand R25 zu ersetzen. (Umso niedriger der Strom, desto niedriger der Widerstand und umgekehrt)

Merke: 1. Bezüglich des Vorlaufs und des Rücklaufs sollte R25 gewählt werden.

2. Die Stromversorgung soll eine Spannung von genau 9V liefern.

## **Ersatzteilliste**

Achtung: Teile die nicht in der Stückliste aufgeführt sind, sind auch nicht als Einzelteile lieferbar. Sondern nur als Bausätze.

Um diese Ersatzteile zu erhalten müssen die Bausätze bestellt und eingebaut werden.

### Widerstände (alle 10 %)

Ref. Nr	.:						Beschreibung			Teile Nr.:
R1		•••	•••	•••			Kohleschichtwiderstand	200Ω	1/4 W	QRD-14TRK201
R2		• • •			•••	•••	Kohleschichtwiderstand	68 KΩ	1/4 W	QRD-14TRK683
R3, 31	l	•••	***	•••	•••	•••	Kohleschichtwiderstand	22 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK223
R4, 14	1, 27	***	•••		•••	•••	Kohleschichtwiderstand	10ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK103
R5		•••	•••			•••	Kohleschichtwiderstand	120Ω	1/4 W	QRD-14TRK121
R6, 11	l	•••	•••	•••		• • •	Kohleschichtwiderstand	1.2 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK122
R7, 30		•••	•••	•••	•••	• • •	Kohleschichtwiderstand	6.8 KΩ	1/4 W	QRD-14TRK682
R8, 23	3	• • •	•••	•••	• • •	•••	Kohleschichtwiderstand	100 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK104
R9	•••	• • •	•••	•••	•••	•••	Kohleschichtwiderstand	2.7 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK272
Ř10	•••	•••	•••		•••	•••	Kohleschichtwiderstand	2.2 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK222
R12, 2	25	•••	•••	• • •			Kohleschichtwiderstand	560Ω	1/4 W	QRD-14TRK561
R13, 2	26, 3	3			•••		Kohleschichtwiderstand	33ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK333
R15	• • •	• • •	•••	•••	• • •	•••	Kohleschichtwiderstand	330Ω	1/4 W	QRD-14TRK331
R16	•••	•••	•••				Kohleschichtwiderstand	10Ω	1/4 W	QRD-14TRK100
R17		• • •	• • •	• • •	• • •	•••	Kohleschichtwiderstand	270Ω	1/4 W	QRD-14TRK271
R18					• • •		Kohleschichtwiderstand	1.5 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK152
R19, 3	32	•••	•••	•••			Kohleschichtwiderstand	68Ω	1/4 W	QRD-14TRK680
R20	• • •	•••					Kohleschichtwiderstand	2.2Ω	1/4 W	QRD-14TRK2R2
R21	• • •			•••			Kohleschichtwiderstand	47Ω	1/4 W	QRD-14TRK470
R22		• • •	•••	•••			Kohleschichtwiderstand	820Ω	1/4 W	QRD-14TRK821
R24		•••		•••	•••	***	Kohleschichtwiderstand	10Ω	1/2 W	QRD-12TRK100
R28			•••		•••	•••	Kohleschichtwiderstand	4.7Ω	1/4 W	QRD-14TRK4R7
R29	•••	•••	•••	•••	•••	***	Kohleschichtwiderstand	22 ΚΩ	1/4 W	QRD-14TRK223
-44!		-4-								
otenti	om	ete	<b>9</b> F							
VR	•••	•••	•••	•••	***	•••	Potentiometer	10	)ΚΩ-Α	EVJ-AOAT12A1
onder	ısa	tor	en'	1						
01.10										
C1, 12 C2		•••	•••	•••	•••	•••	Elektrolyt-Kondensator	50 uF		QCE-A10V50
		•••	•••	•••	•••	•••	Elektrolyt-Kondensator	1 uF	10 V	QCE-A10V1
C3, 7,		•••	•••	•••	•••	•••	Polystriol-Kondensator	820 PF		QCQ-K05821M
C4, 21		•••	•••	•••	•••	•••	Polystriol-Kondensator	0.1 uF		QCQ-K05104M
C5, 8	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	Elektrolyt-Kondensator	30 uF	6 V	QCE-A6V30

Ref. Nr.:	Beschreibung	Teile Nr.:
C11	Polystriol-Kondensator Elektrolyt-Kondensator Elektrolyt-Kondensator Elektrolyt-Kondensator Elektrolyt-Kondensator Elektrolyt-Kondensator Polystriol-Kondensator Polystriol-Kondensator Polystriol-Kondensator Polystriol-Kondensator Elektrolyt-Kondensator	QCQ-K05503M QCE-A10V10 QCE-A10V0R5 QCE-A6V50 QCE-A12V500 QCQ-K05392M QCQ-K05102M QCQ-K05203M QCE-A15V3 QCE-A10V100 QCE-A15V500 QCE-A12V50
Transistoren		
TR1 TR2, 3 TR4, 5 TR6	Transistor Transistor Transistor Transistor	2SB 173 2SB 175 2SB 178 2SB 172
Dioden		
D1, 2 D3, 4	Diode Diode	SW-05X OA-70
Transformatoren		
T2 E299	Eingangstransformator Ausgangstransformator Oszillatortransformator Netztransformator	QLA-0113 QLA-322 QLB-0119 QLP-0366
Schalter		
\$2 E320 \$3 E321 \$4 E322 \$5 E323 \$6	Aufnahme/Wiedergabe-Wahlschalter Vorlauf/Rücklauf-Wahlschalter Aussteuerungsautomatic/Aus/Monitor Wahlschalter Kippschalter Netzschalter Ein/Aus AC/DC Wahlschalter (mit Relay) Spannungswahlschalter	ESD-0162 QSS-1022 QSS-1023 QSB-0151 QSB-0132
Elektrische Teile		
	Vorlauf-Tonkopf, komplett Rücklauf-Tonkopf, komplett	QXV-0023 QXV-0024

Ref. Nr.	:					Beschreibung	Teile Nr.:
103	•••		E306		•••	Mikrophon/Fernbedienungsbuchse	QJA-0404
104			E307			Buchse für Zweitlautsprecher	QJA-0110
105	•••		E307			Buchse für Direkteingang	QJA-0110
106	•••	•••	E308			Aussteuerungsanzeigeinstrument	QSL-0026
107		•••	E309	•••	•••	Lautsprecher	PM-7711
108			E310			Relay	QSK-0104
109		•••	E311	•••	•••	Gedruckte Platine A	QEI-0103
110		•••	E312	•••		Gedruckte Platine A	QEI-0104
111	•••	•••	E291			Netzanschlußschnur	QTD-1126
112	•••		E313	• • •	•••	Isulationspapier A	QBK-1047
113			E314		•••	Isulationspapier B	QBK-1048
114	•••	•••	-				
115			E317	•••	•••	Abdeckplatte für Anschlußbuchse	QGK-1118
116	•••	•••	X196A	•••	•••	Rundkopfschraube 3×5	QHM-230 × 5U3
117	•••		M323	•••	•••	Metallhalterung für gedruckte Platine	QTT-1242
118		•••	M938	•••		Feder für Schalter E319 Antriebsfeder	QBT-1175
119	***	•••	M939	•••	•••	Hexagonschraube	QMN-1114
120		•••	M939	•••	•••	Antriebsriemen für Schalter E319	QML-1258
121	•••	•••	G521	•••	•••	Metallhalterung für Lautsprecher	QTT-1238
122	•••	•••	X301A	• • •	• • •	Schraube 2.6×8	QHB-526×8U3
123	•••	•••	X172A	•••	• • •	Rundkopfschraube 3×8	QHM-230×6U3
124	• • •	• • •	X299A	•••	• • •	Schraube 3×8	QHM-530×8U3
125	•••	•••	-	•••	•••	Winkel für Spannungswahlschalter	QTT-1301
126		•••	-	•••	•••	Netzanschlußschnur	QFC-1020
127	•••	• • •	-	•••	•••	Sicherung	QJF-1001
128	• • •		•	• • •	• • •	Sicherungshalter	QTF-1009

### **Mechanische Teile**

1			X387	•••	•••	Federring	QNS-304U3
2			X532			Plastikunterlegscheibe $7 \times 4 \times 0.15$	QBJ-3009
3	•••	•••	M456	• • •		Linker Spulenteller, komplett	QXP-0135
4			X337			Fiberunterlegscheibe $4 \times 7 \times 0.5$	QBK-7067
5			M881	***	***	Bremse für linken Spulenteller, komplett	QXA-0033
6			X384			Federring	QNS-404U3
7			X339	•••	•••	Fiberunterlegscheibe $4 \times 8 \times 0.5$	QBK-7048
8	•••		M883	•••		Linke Bremsfeder A	QBT-1164
9			X884	•••	***	Linke Bremsfeder B	QBT-1165
10			M887		•••	Linker Gummitreibriemen	QDB-0055
11			X536		• • •	Plasticunterlegscheibe $4 \times 7 \times 0.15$	QBJ-3009
12			M437	•••	•••	Öldichtung	QBJ-1059
13			M888			Rolle	QBK-7072
14			X338	•••	• • • •	Fiberunterlegschelbe $7 \times 4 \times 1.0$	QDP-1054
15			M1040			Spulentellerhebel, komplett	QXL-0101
16			M437			Öldichtung	QBJ-1059
18			M888			Rolle A	QDP-1054
19			M882			Bremse für rechten Spulenteller komplett	QXA-0034
20	•••		M885	•••		Rechte Bremsfeder A	QBT-1166
21			M886			Rechte Bremsfeder B	QBT-1167

Ref	. Nr.:						Beschreibung	Teile Nr.:
	22	•••		M437			Öldichtung	QBJ-1059
	23			M891			Rolle B	QDP-1051
	24			M887A			Rechter Cummitreibriemem	QDB-0062
	25			M893			Rechter Spulenteller, komplett	QXP-0135
	26			X356			Fiberunterlegscheibe 4×8×0.25	QBK-7062
	27			M894		•••	Rechte Friktionsfeder	QBP-1079
	28		•••	M437	•••		Öldichtung	QBJ-1059
	29			M945			Rechte Spulenscheibe, komplett	QXP-0136
	30			M895		•••	Schließmechanismus, komplett	QMF-1132
	31			X197			Schraube 3×5	QHQ-1071
	32			X196			Rundkopfschraube 3×5	QHM-230×5U3
	33			M940			Zwischenstück	QTM-1029
	34			M896			Aufnahme-Schließhebel	QML-1257
	35			M1039			Aufnahme-Schließhebelfeder	QBT-1198
	36			X386			Federscheibe	QNS-264U3
	37	•••		M899			Halteschraube für Tonwelle	QHQ-1072
	38			X361			Unterlegscheibe für Tonwelle	QWQ-1072
	39			м900			Tonwellenhülse	QMP-1086
	40			M901			Welle der Schwungmasse	QMM-1084
	41	•••		X108A			Rundkopfschraube 2.6 × 3	QHM-226 × 3U3
	42	•••		M902			Bandführung A, komplett	QYQ-0041
	43			X194A			Rundkopfschraube 2×8	QHM-220×8U3
	44			X195A			Rundkopfschraube 2×10	QHM-220×10U3
	45			X454			Stahlunterlegscheibe $2 \times 4 \times 0.3$	QWP-2012N1
	46			M903			Feder für Tonkopfjustierung	QBT-1170
	47			M904		•••	Bandführung B, komplett	QYQ-0042
	48			M905			Bandführung C, komplett	QYQ-0043
	49	•••	•••	M906			Filz A, komplett	QXV-0025
	49-1			м979		•••	Andruckfilz	QAP-1093
	50			M907			Filz B, komplett	QXV-0026
	51			M908			Feder für Gummiandruckrolle	QMN-1050
	52			M437			Öldichtung	QBJ-1059
	53			м909			Gummiandruckrolle	QDP-1053
	54			M1037			Andruckfilz-Wahlmechanismus	QXA-0042
	56			M1038		***	Feder für Andruckfilz B (links)	QBT-1197
	57			X379			Federring	QWQ-301K3
	58			M941		• • •	Welle für Schalterhebel	QMS-1211
	59			X360		•••	Fiberunterlegscheibe $5 \times 8 \times 0.25$	QBK-7053
	60			M898			Kontrollhebel, komplett für Schalter E319	QXL-0077
	61			M937			Montageblech für Transformator E301	QTT-1239
	62			X196A			Rundkopfschraube 3×5	QHM-230×5U3
	63			M935			Hebel für Gummiandruckrolle, komplett	QXL-0083
	64			M936			Feder für Gummiandruckrolle	QBT-1065
	65			M933			Bremshebel, komplett	QXL-0082
	66			M934			Bremshebelfeder	QBT-1174
	67			M931			Hebel für Schnellvorlauf, komplett	QXL-0081
	68			M932			Feder für Schnellvorlaufhebel	QBT-1173
	69			X452			Stahlunterlegscheibe $4 \times 12 \times 0.3$	QWQ-1051
	70			X360			Phenolunterlegscheibe $4 \times 7 \times 1$	QBK-7072
	71			M938			Nockenscheibe	QMF-1131

Ref. Nr.:						Beschreibung	Teile Nr.:
72	•••		M929	•••		Hebel für rechten Spulenteller komplett	QXI-0080
73			M930	•••		Feder für rechten Spulentellerhebel	QBT-1068
74			M927	•••		Fanghebel, komplett	QXL-0024
75			M928			Feder für Fanghebel	QBT-1067
76			M925		•••	Kupplungshebel, Komplett	QXL-0079
<b>7</b> 7	•••		M926	•••		Feder für Kupplungshebel	QBT-1069
78	•••	•••	M924	• • •	•••	Kontrollhebel für Gummiandruckrolle komplett	QXL-0084
79	•••	•••	X340	• • •	•••	Fiberunterlegscheibe $5 \times 8 \times 0.5$	QBK-7063
80	•••	•••	M923	•••	•••	Antriebshebel für Schalter E320 komplett	QXL-0078
81	•••	•••	M922	•••	• • •	Montageblech für Schalter E320	QTT-1240
82	•••	•••	M921	•••	• • •	Halteblech für Netzanschlußschnur	QTT-1241
83	•••	•••	M920	• • •	•••	Isulationspapier D	QBK-1050
84	•••	**;	X166	• • •	• • •	Rundkopfschraube 2,6×8	QHM-126×8U3
85		•••	X455	•••	•••	Stahlunterlegscheibe	QWP-2612N1
86	•••		M942	•••	• • •	Gummi	QBG-1098
87	•••	• • •	M917		• • •	Motor	QDM-0916
88	• • •	•••	M918	•••		Motorriemenscheibe	QDP-1110
89	•••	•••	M943	• • •	• • •	Motortreibriemen	QDB-0050
90	•••	•••	M915	• • •	•••	Schwungmasse, komplett	QXF-0027
91	•••	•••	M916	•••	•••	Stahlkugel für Schwungmasse	QDK-1002
92	•••	•••	M914	• • •	•••	Zwischenstück für Schwungmasse	QBJ-1063
93	• • •	•••	M913	• • •	•••	Chassisplatte	QEC-1010
94	• • •	•••	X196A	• • •	•••	Rundkopfschraube 3×5	QHM-230×5U3
95	•••	•••	X452	•••	•••	Stahlunterlegscheibe 4×12×0.3	QWQ-1051
96	•••	•••	X337	• • •	•••	Fiberunterlegscheibe 4×7×0.7	QBK-7067
97	•••	•••	X387	•••	•••	Federring	QNS-304U3
98	•••	•••	M980	•••	***	Hebelführung, rechts	QML-1297
99	***	•••	X196A	• • •	•••	Rundkopfschraube 3×5	QHM-230×5U3

### Gehäuse Teile

130	•••		G509	•••	•••	Abdeckhaude, komplett	QYA-0048
131		• • •	G510			Tonkopfabdeckung, komplett	QYR-0060
132			G511	***	***	Gehäuse, komplett	QYB-0096
132-1	•••	• • •	G517	***		Scharnier	QKC-1012
132-2			X519	***	•••	Schraube 3×6	QHM-530×6U3
132-3			G518	•••	• • •	Tonwellenhalterung	QMP-1085
132-4	•••		X379			Federring	QWG-301K3
132-5	•••	•••	X394		• • •	Hexagonmutter	QNN-3022U3
132-6			G519	• • • •		Halterung für Tonkopfabdeckung	QMN-1113
132-7		•••	X393		•••	Hexagonmutter	QNN-2622U <b>2</b>
132-8		•••	G530			Verschlußfeder für Abdeckhaube	QBP-1081
132-9			X519	•••	• • •	Schraube 3×6	QHN-530×6U3
132-10			G520			Seitenteil	QGK-1119
132-11			G531			Schraube 3×10	QHV-230×10V1
132-12		•••	G253			Riemen	QKT-1094
132-13			X378			Federring	QWG-401K3
132-14		•••	X396		•••	Hexagonmutter	QNN-4022U3
133		•••	G512			Bodendeckel	QYC-0056

Ref. Nr.	:					Beschreibung	Teile Nr.:
133-1			G522			Band zu Batterieentnahme	QFQ-1009
133-2	•••		X519		•••	Schraube 3×6	QHN-530×6U3
133-3	•••		G523	•••		Batteriekontaktplatte A	QJB-0022
133-4		•••	G524	•••		Batteriekontaktplatte B	QJB-0023
133-5		•••	G525			Batteriekontaktplatte C	QJB-0024
133-6			G526		•••	Battericfeder	QJB-0025
134		•••	<b>G</b> 513			Deckel für Netzanschlußschnurfach komplett	QEO-0013
134-1	•••		G527		•••	Sicherungsknopf	QGT-3010
134-2			G528	•••	•••	Sicherungsfeder	QBP-1080
134-3			X374	• • •	•••	Sicherungsunterlegscheibe	QWP-2012N1
134-4		•••	X520	• • •		Schraube 2×5	QHB-520×5U3
135	,	•••	G514	•••	• • •	Deckel für Batteriekasten, komplett	QEO-0012
136	•••		G515			Funktionskontrollhebel	QGT-2028
137	•••	•••	G251	• • •	•••	Funktionsschraube	QHQ-1035
138		• • •	G516	• • •	• • •	Aufnahme Taste	QGO-1026
139	•••	•••	G533		•••	Schnellauftaste	QGO-1022
140			G534	• • •	• • •	Knopf für Lautstärkeregler	QGT-1044
141		• • •	G532	• • •	• • •	Schraube 3×6	QHT-230×6V1

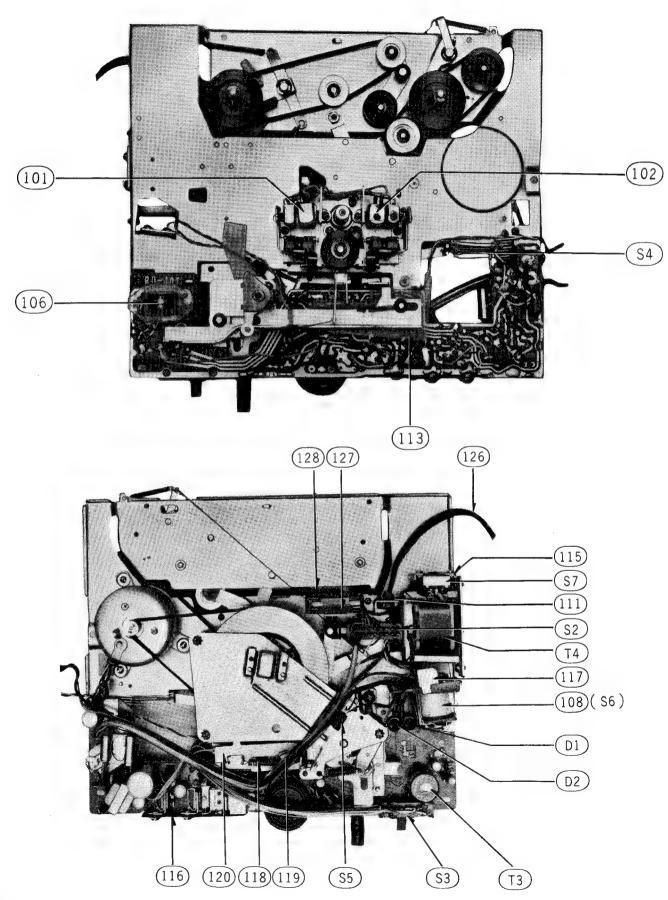
## Zubehör

A1	•••			•••			Dynamisches Mikrophon	WM-2095N
A2		•••					Mikrophonständer	BN-105N
АЗ	•••	•••	• • •				4" Spule mit Magnetband	QFT-41NR55Z
A4				•••			4" Leerspule	QFR-41NZ
A5	•••			• • •			Anschlußschnur R	QEB-0017
A6		•••					Magnetischer Ohrhörer	EAE-1QB
A7		•••	•••		•••		Tragetasche	QFK-0018
8A			• • •				Trageriemen	QKH-1026
A9						• • •	Klebeband	QFS-0002-1
A10		•••					2 poliger Adaptor	QJP-0601
A11		• • •	• • •	• • •		•••	Gebrauchsanweisung	QQT-02102

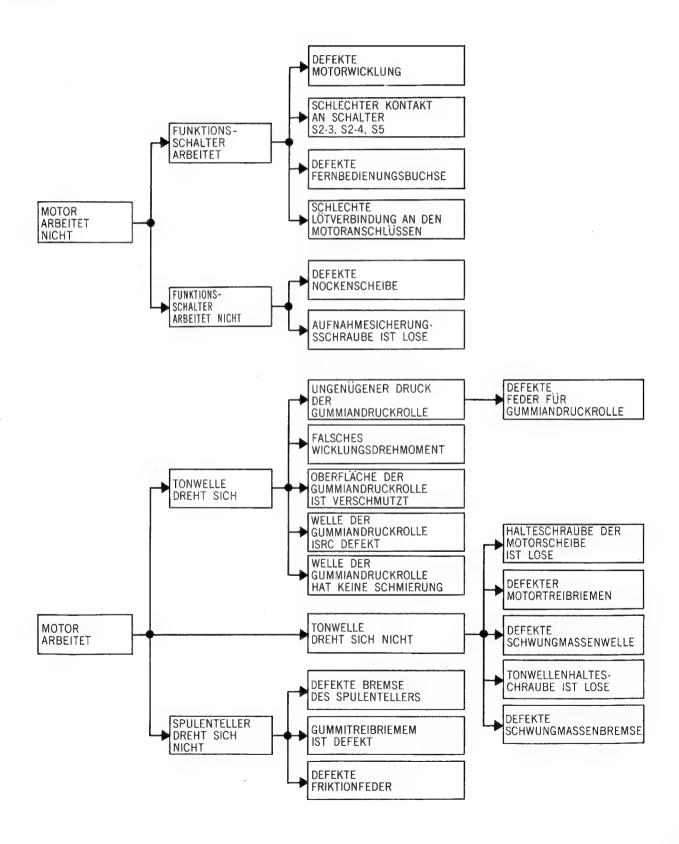
### Verpackung

Р1	• • •		• • •	• • •	• • •	• • •	Verpackungskarton	QPN-1375
P2					• • •		Schutzhülle	QFD-0064
Р3					•••		Rechter Styropurverpachung	QPN-1377
P4		• • •					Linker Styropurverpackung	QPN-1378
P5							Verpackungskarton für Zubehör	QPW-1046

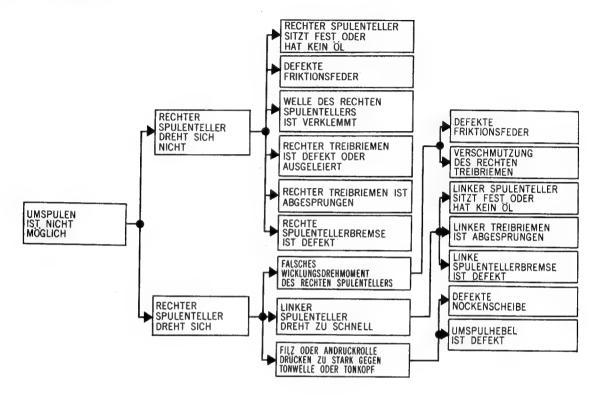
# Lage der elektrischen Teile



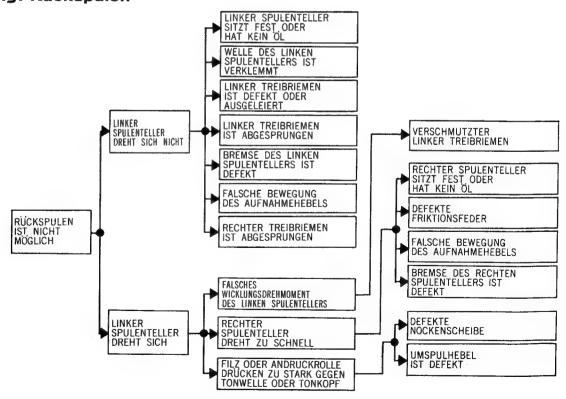
### Stellung: Aufnahme/wieder gabe



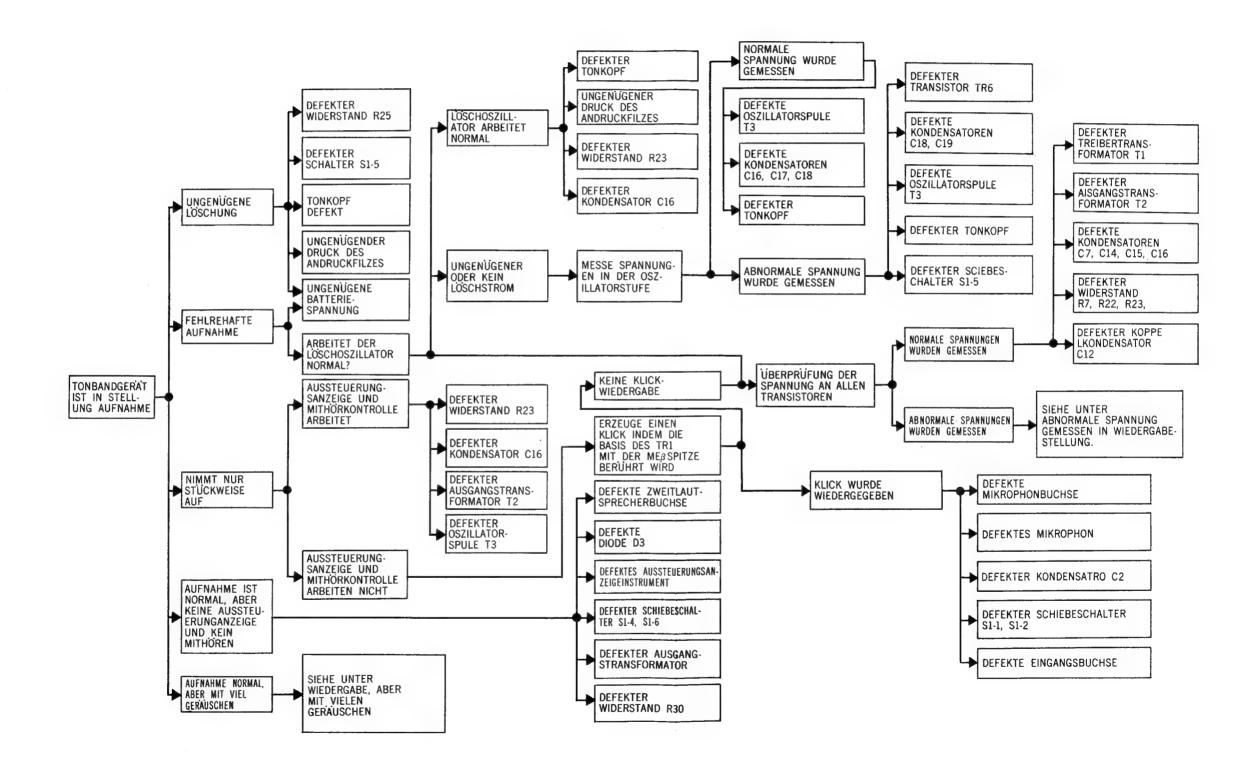
#### Stellung: Umspulen



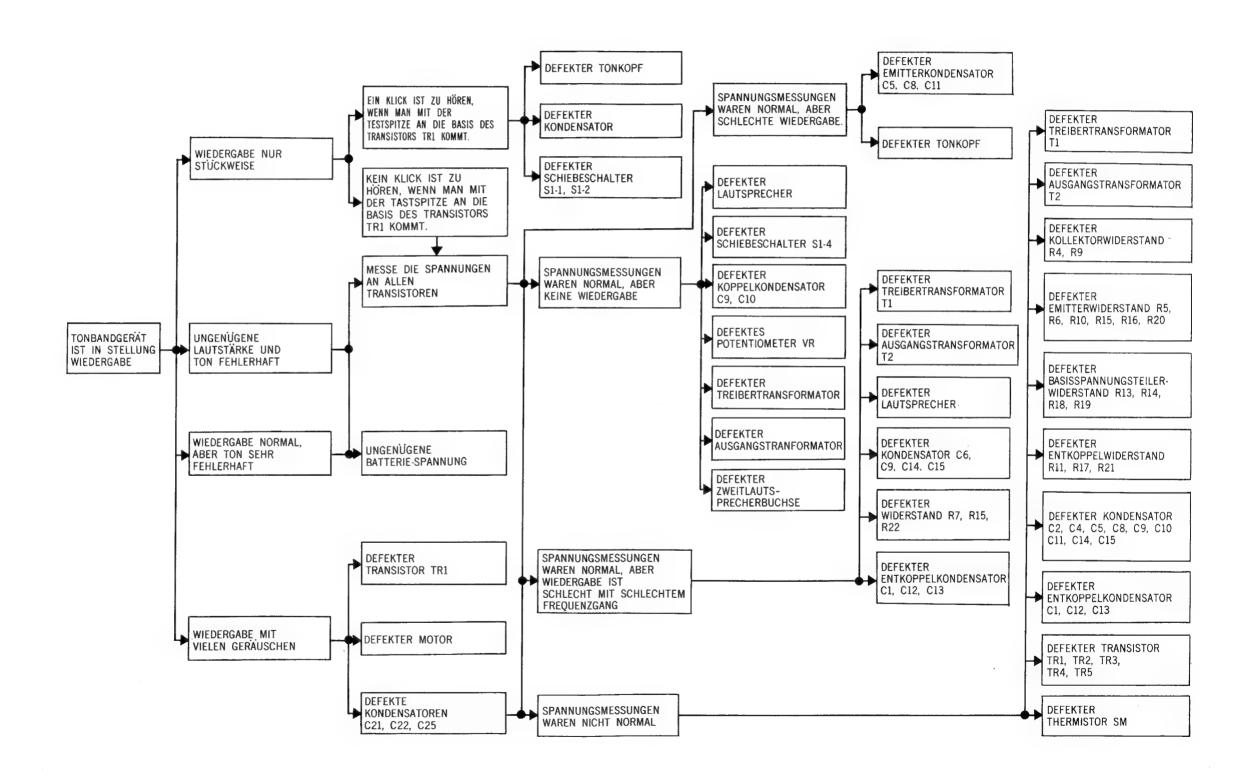
#### Stellung: Rückspulen



Stellung: Aufnahme



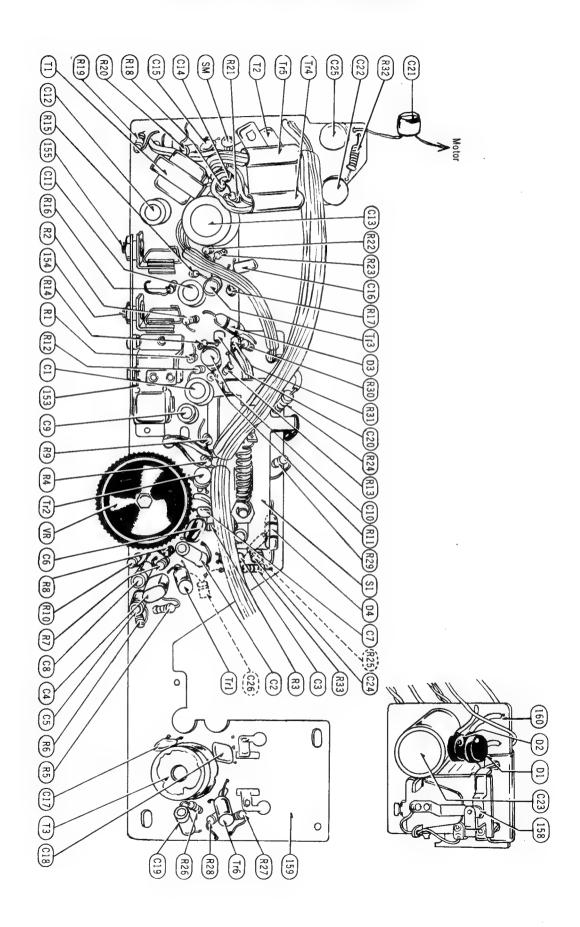
Stellung: Wiedergabe



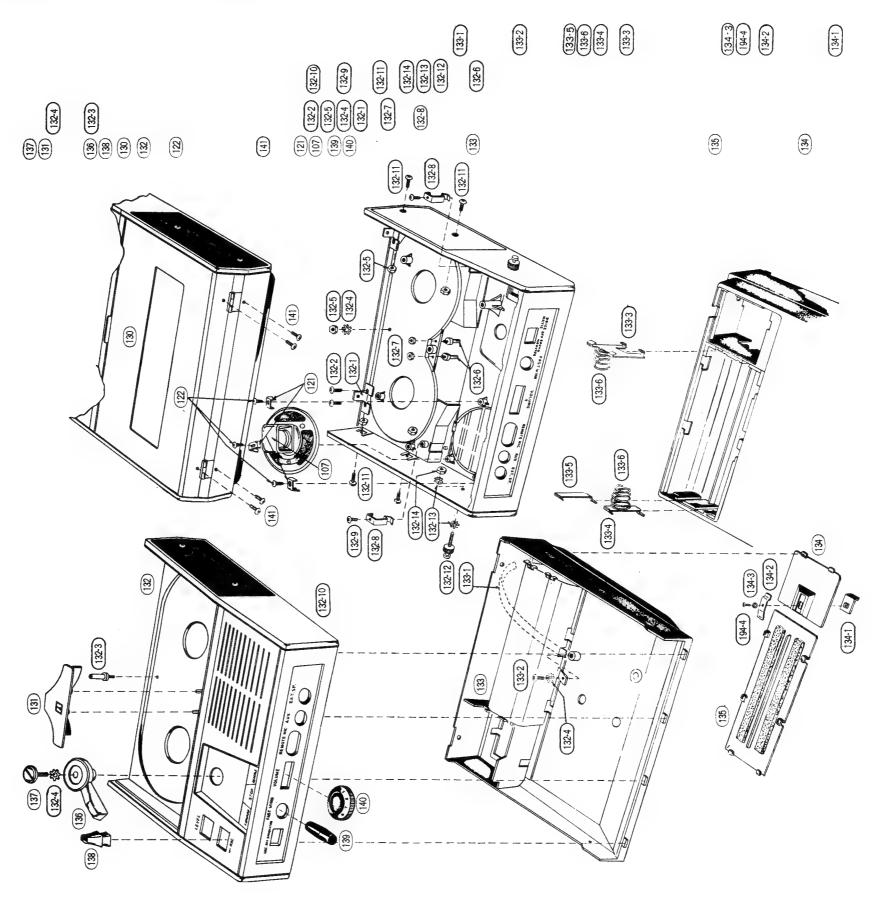
## Zubehör

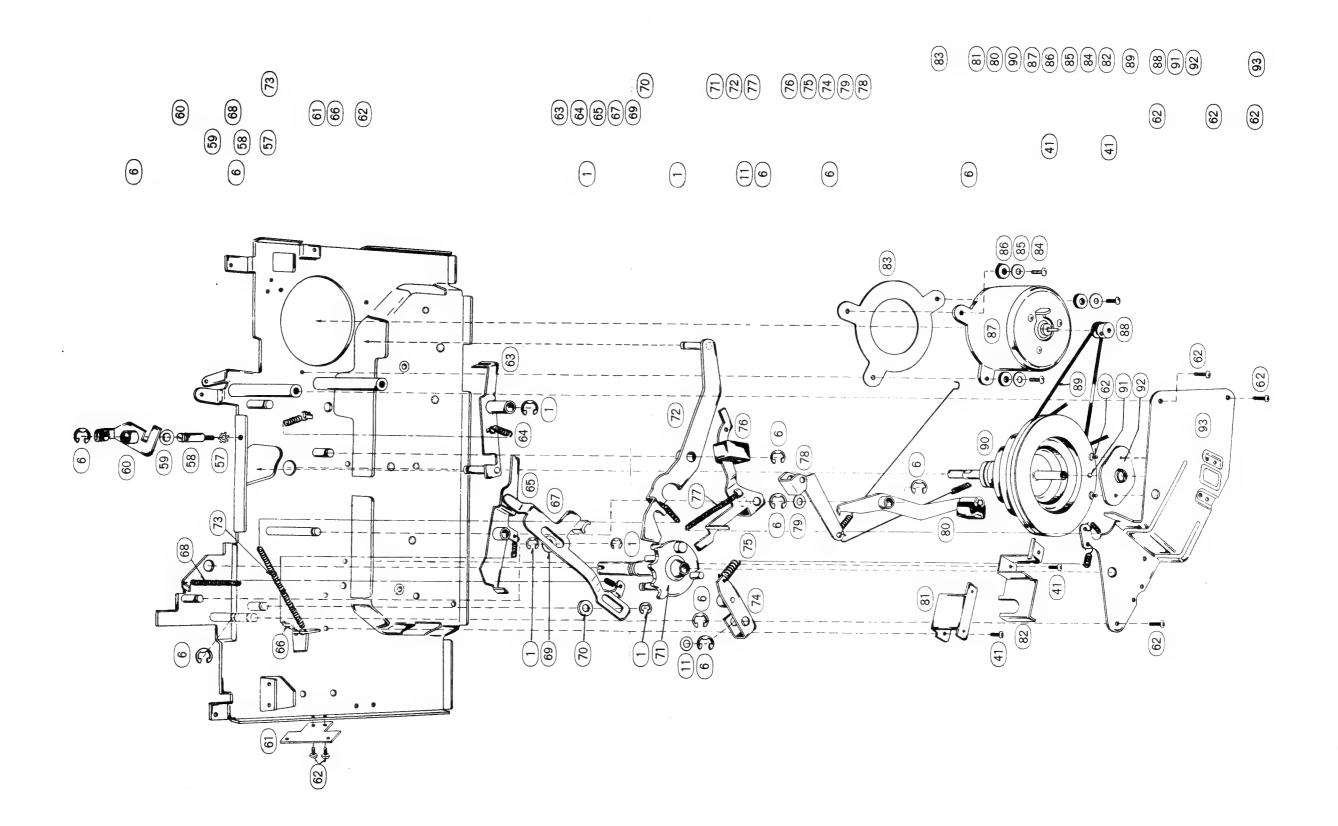


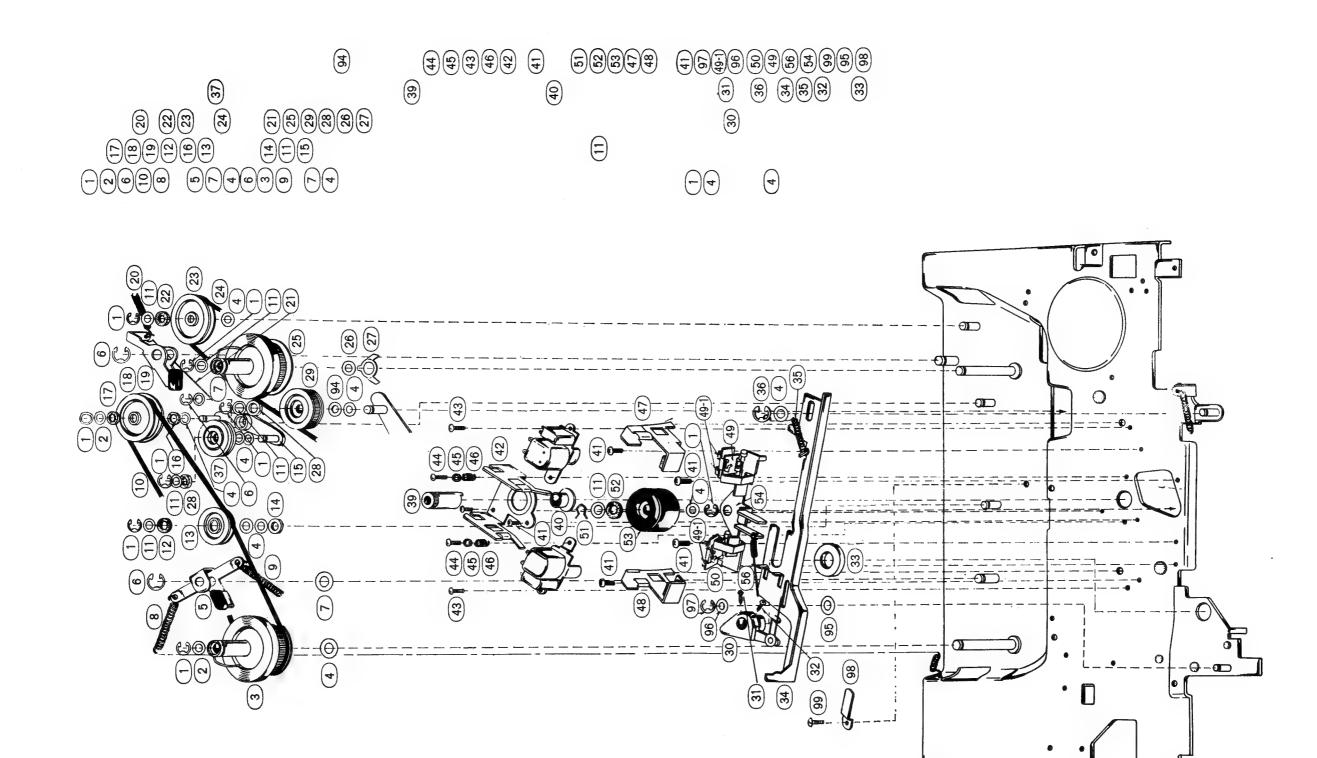
## **Gedruckte Platine**



# Explosionszeichnungen

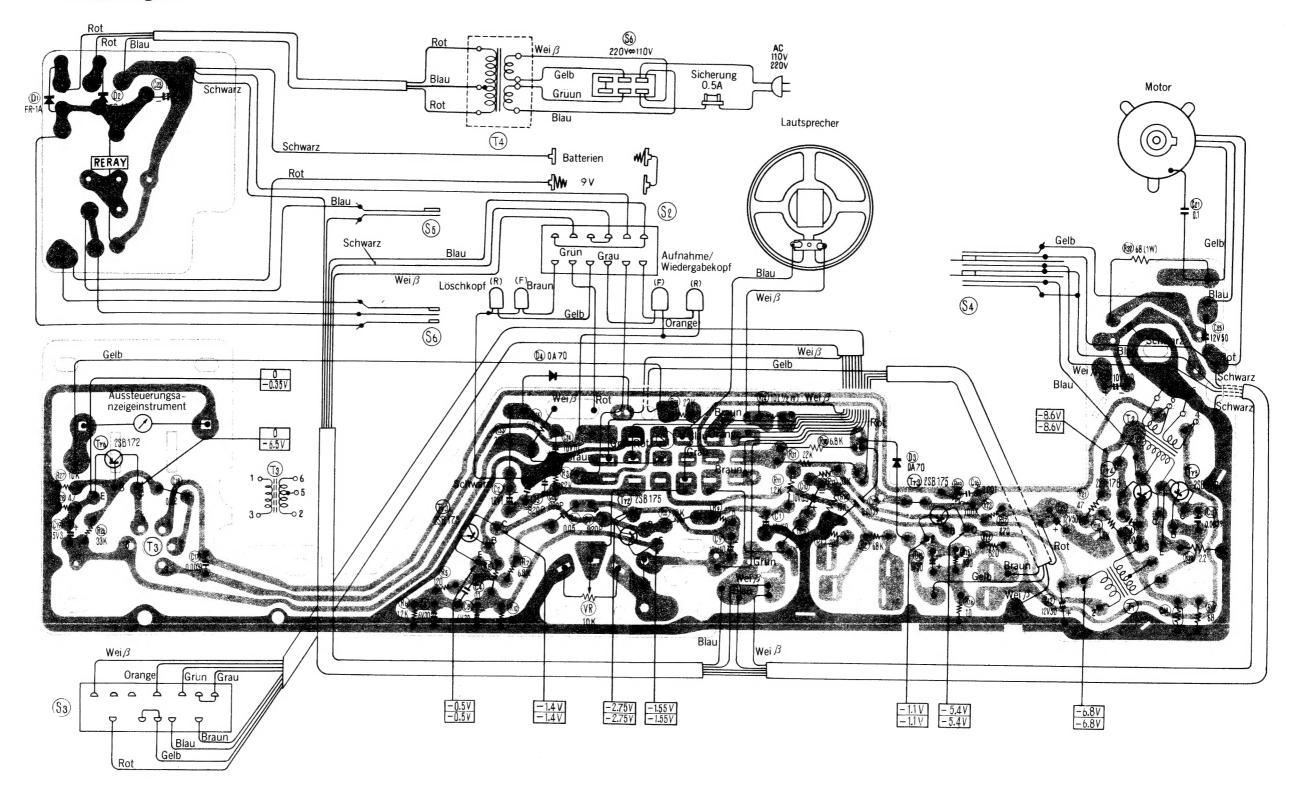






## Verdrahtungsschema RQ-401S

### Bestückungseite



#### Anmerkung

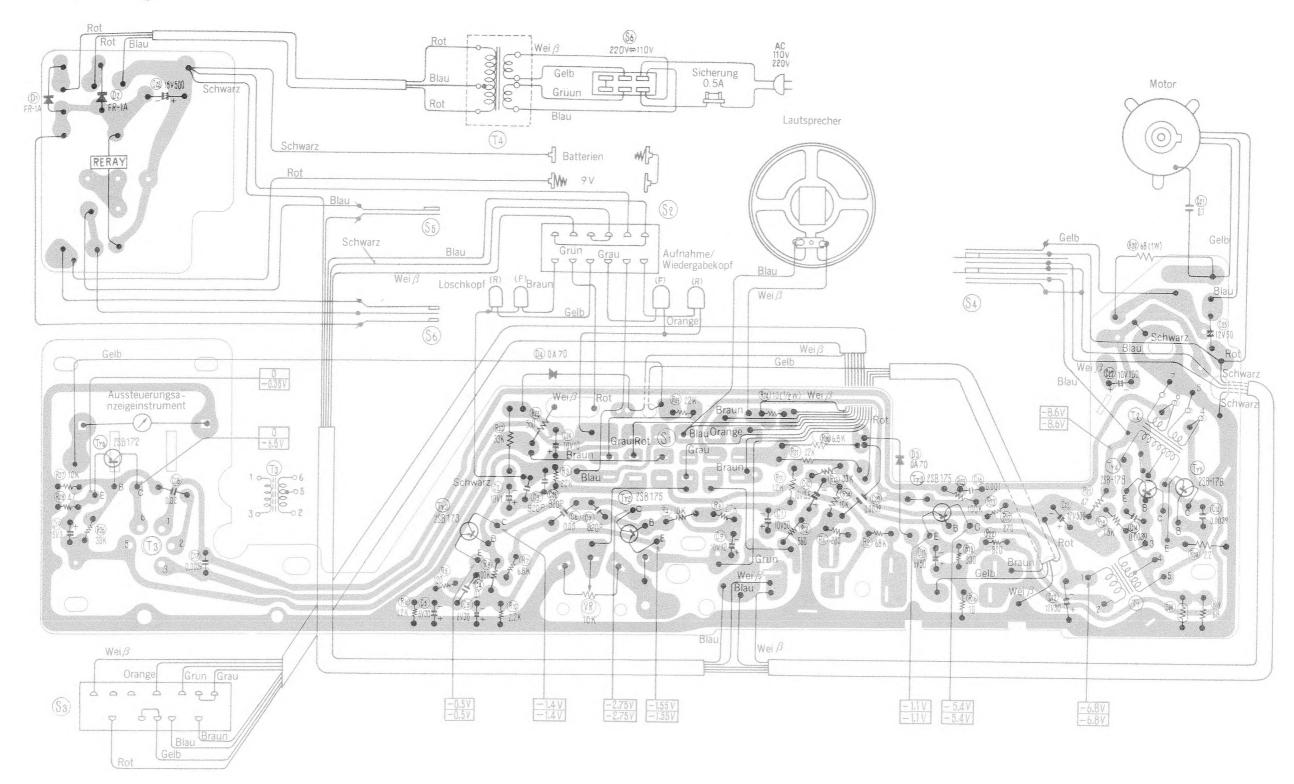
Die blau gezeichneten Leitebahnen sind Masse. Die in Angegebenen Spannungen und Ströme sind gegen das Chassis ohne Signal gemessen.

Oberes Kästchen = Wiedergabe

Unteres Kästchen = Aufnahme

## Verdrahtungsschema RQ-401S

### Bestückungseite



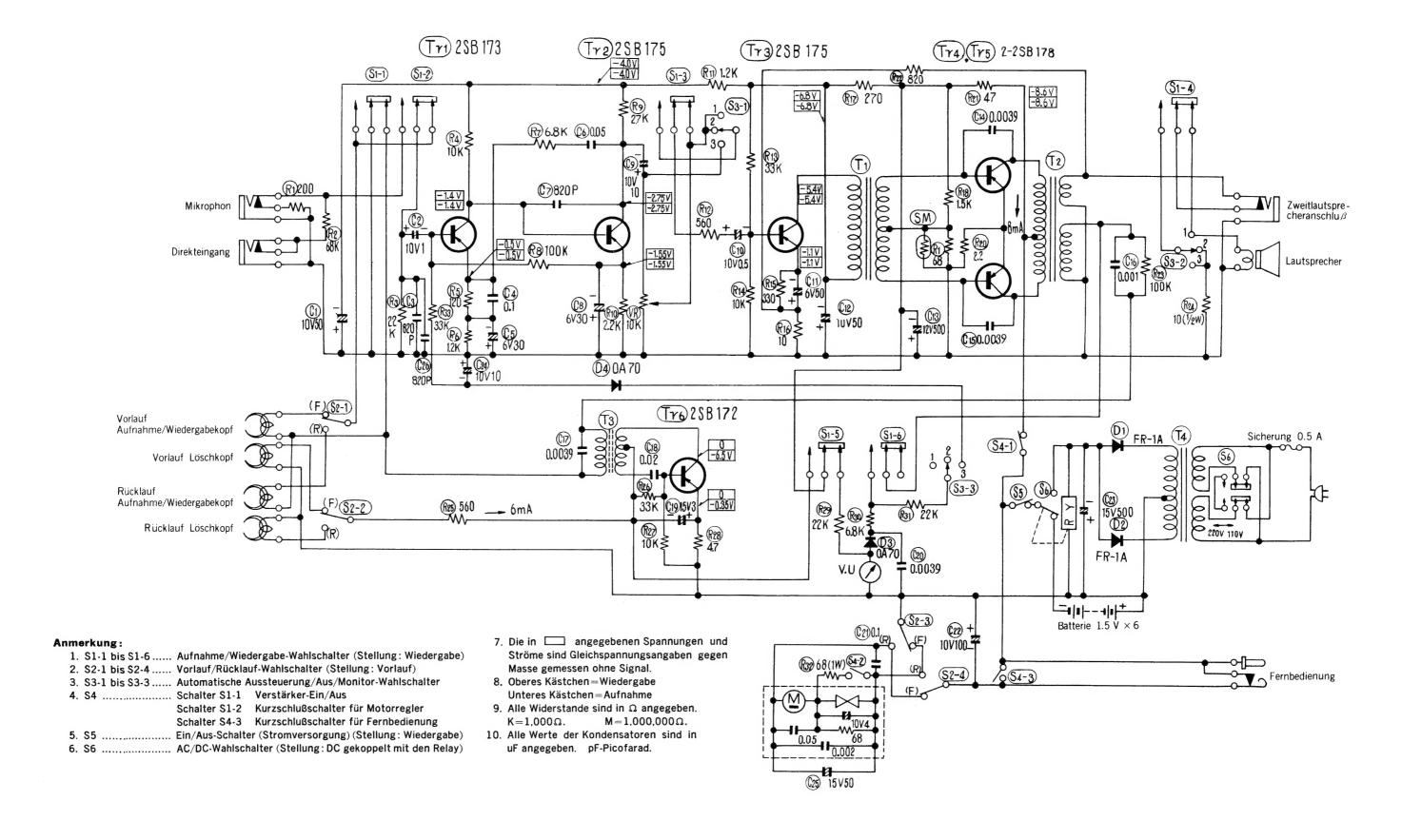
#### Anmerkung

Die blau gezeichneten Leitebahnen sind Masse. Die in Angegebenen Spannungen und Ströme sind gegen das Chassis ohne Signal gemessen.

Oberes Kästchen = Wiedergabe

Unteres Kästchen = Aufnahme

## Schaltbild RQ-401S



# Verpackung

